Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 34 (1972)
Heft: 7

Werbung

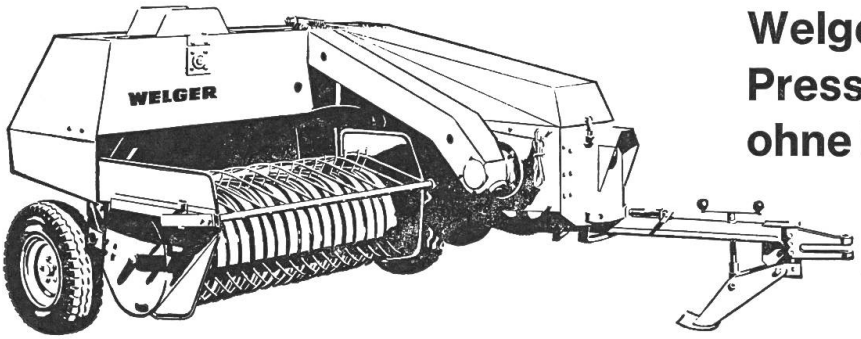
Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



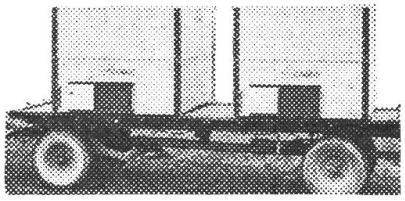
Welger-Pressen
Pressen
ohne Probleme

Generalvertretung für die Schweiz:

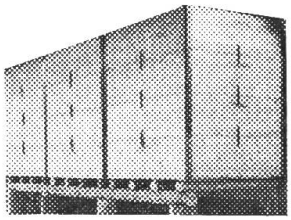
Agrar

AGRAR Fabrik landw. Maschinen AG, 9500 **Wil** SG, Telefon (073) 22 01 22

Eine gute Lösung, tausendfach bewährt.



Transportbehälter Lagersilo



SYSTEM SCHWARZ

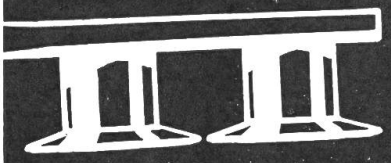
für Getreide, Futtermittel, Kartoffeln usw.

Verschiedene Grössen und Ausführungen, Baukastensystem
Minutenschnell ein körnerdichter Getreidewagen.

Laufend lieferbar — unverbindlich Gratisprospekt verlangen.

KURT SCHWARZ — Landw. Geräte — 5234 Villigen — Telefon (056) 3 01 74

Das revolutionäre Kreiselmähwerk



☐ Qualität
☐ Leistung
☐ Preis

Fr. 2950.-

ROBERT FAVRE

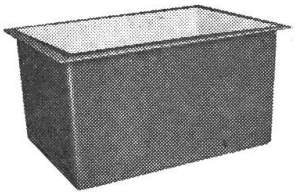
Landmaschinen
CH-1530 PAYERNE - Tel. (037) 611494

KRONI Mineralstoff-Leckmasse für Rindvieh

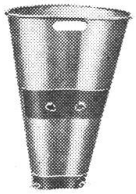
verstärkt die gesundheitsfördernden Einflüsse des Weideganges und schützt die Tiere vor Leistungsabfall und Mangelkrankheiten. — Bezugsquellennachweis durch den Hersteller:

Locher+Co

LOCHER+Co., Altstätten SG
Telefon (071) 75 17 75



Standen



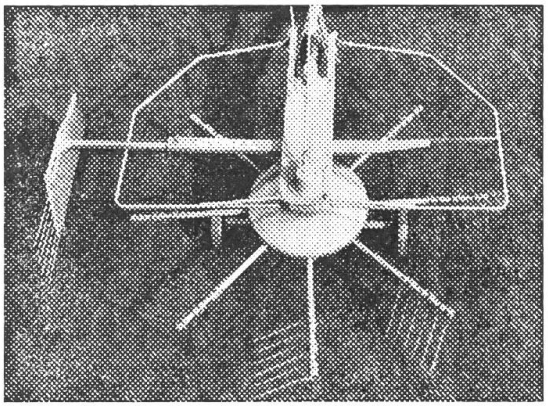
Tragebutten

Transport-Lagertanks

POLYPLEX AG
9248 Schwarzenbach SG
Tél. (073) 22 53 22

STOLL-Spezial-Schwader

für Einfach-, Doppel-, Mehrfachschwaden und zum Schwadwenden



Schwader, die kein Heu liegen lassen

Maschinen mit gesteuerten Zinkenarmen haben die Erwartungen der Praxis weit übertroffen.
Exakte und saubere Recharbeit bei hoher Arbeitsgeschwindigkeit ohne Aufnahme von Steinen.
Feineinstellung und Tiefenregulierung vom Fahrersitz aus.
Stufenlos verstellbares Schwadblech zur Erreichung verschiedener Schwadbreiten serienmässig.
Mit STOLL geht's leichter, besser und schneller.

Verlangen Sie Prospekte bei

R. Obrist-Etter
Landmaschinen-Importeur
8593 Kesswil
Telefon (071) 63 14 20

Autogen-Schweissanlagen

zu verkaufen — Schweizerfabrikat — preisgünstig. Leichtstahlflaschen für Sauerstoff, Azetylen-Dissous, Propan etc. Bei Bedarf erhalten Sie eine über 70 Seiten umfassende Schweissanleitung.

Ich wünsche GRATIS-Prospekt.

Alfr. Oberholzer, Rütihof
9052 Niederteufen AR
Telefon (071) 33 32 22
oder ZH (01) 78 62 68

Adresse: _____

HAGEDORN-Schnellmäher

System Mentor
für Dreipunkt-Aufhängung

Der robust gebaute Schnellmäher mit hoher Flächenleistung, bis 2 ha stündlich

- Ideale Arbeitsbreite
- Doppelte Mähkreisellagerung
- Auflaufsicherung in Arbeitsstellung
- 5-facher Keilriemenantrieb, elastisch und schonend für das geschlossene Oelbadgetriebe

Zu beziehen durch:

A. Müller, Maschinenfabrik, 4112 Bättwil
Telefon (061) 75 11 11
Generalvertreter

Lieferung sofort ab Lager Bättwil.

Mit jedem Hinweis auf unsere Zeitschrift

resp. auf ein darin erschienenes Inserat

unterstützen Sie unser Verbandsorgan!

Tun Sie dies inskünftig noch öfters! Danke!

«Schweizer Landtechnik»

Unglaublich aber wahr!

Ford Economy

40 PS, 8/2 Gänge + Regelhydraulik
Typengeprüft und nach BAV ausgerüstet.

Fr. 11'900.-

Ford

Ford baut Traktoren für alle Bedürfnisse

Kippwagen STEIB

Spezial-Ausführung Schweiz

Technische Angaben:

Brückengrösse	4,5 x 2,00	m
Bordwandhöhe	70	cm
Inhalt	6,30	m^3 = ca. 5 t Getreide
Nutzlast	ca. 5	t
Bereifung	10/15	
Leergewicht	ca. 1380	kg
Brückenhöhe ab Boden	90	cm

Die Bordwände können entweder seitlich abgeklappt oder, wie auf Bild ersichtlich, unten geöffnet werden.

Das Kippen erfolgt entweder mit Hilfe der Traktorhydraulik (Kipperanschluss) oder mit Handpumpe. Es lassen sich auch beide Kippvorrichtungen kombinieren.

Der Preis der Maschine mit Kipperanschluss beträgt **Fr. 6980.–.**

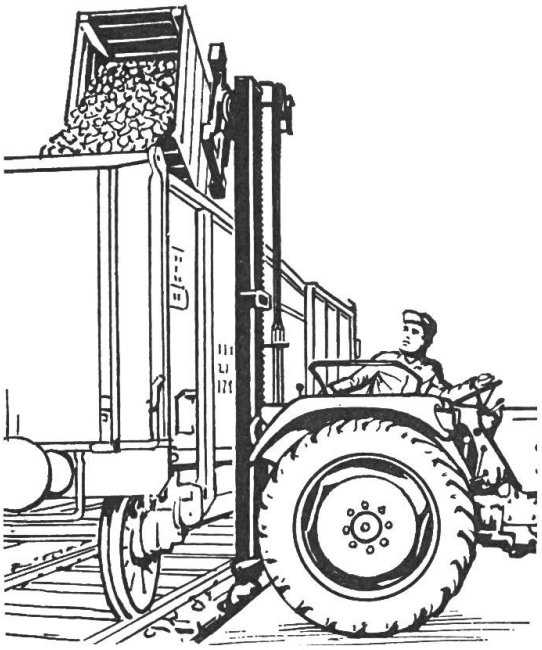
Steib liefert ein reichhaltiges Programm an Kippwagen:

a) Einachs-Dreiseitenkipper mit einer Tragkraft von 3,5 und 4,5 t
b) Zweiachs-Zweiseitenkipper von 5,5 und 6,5 t sowie einen Zweiachs-Dreiseitenkipper von 4,5 t.

Sämtliche Kippwagen weisen einen nahtlosen Stahlblechboden von 5 mm Stärke auf und sind mit einer Auflaufbremse ausgerüstet.

In den Angaben über Tragkraft und im Preis ist Steib sehr bescheiden.

Interessenten wenden sich an den Generalimporteur: VLG Bern, 3001 Bern, Speichergasse 12, Telefon (031) 22 56 61 oder an den zuständigen Landw. Genossenschaftsverband



Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE,
Telefon (032) 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE,
Telefon (066) 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE,
Telefon (034) 3 83 08
Roland Baumgartner, 8157 Dielsdorf ZH,
Telefon (01) 94 06 46

Mit dem

HARUWY

Hubstapler

können Sie

- auf 3 m heben
- seitenschieben
- Paloxen auskippen (360° beidseitig)
- Die Neigung verstellen

Alles mit 1000 kg Belastung und ohne Mühe.

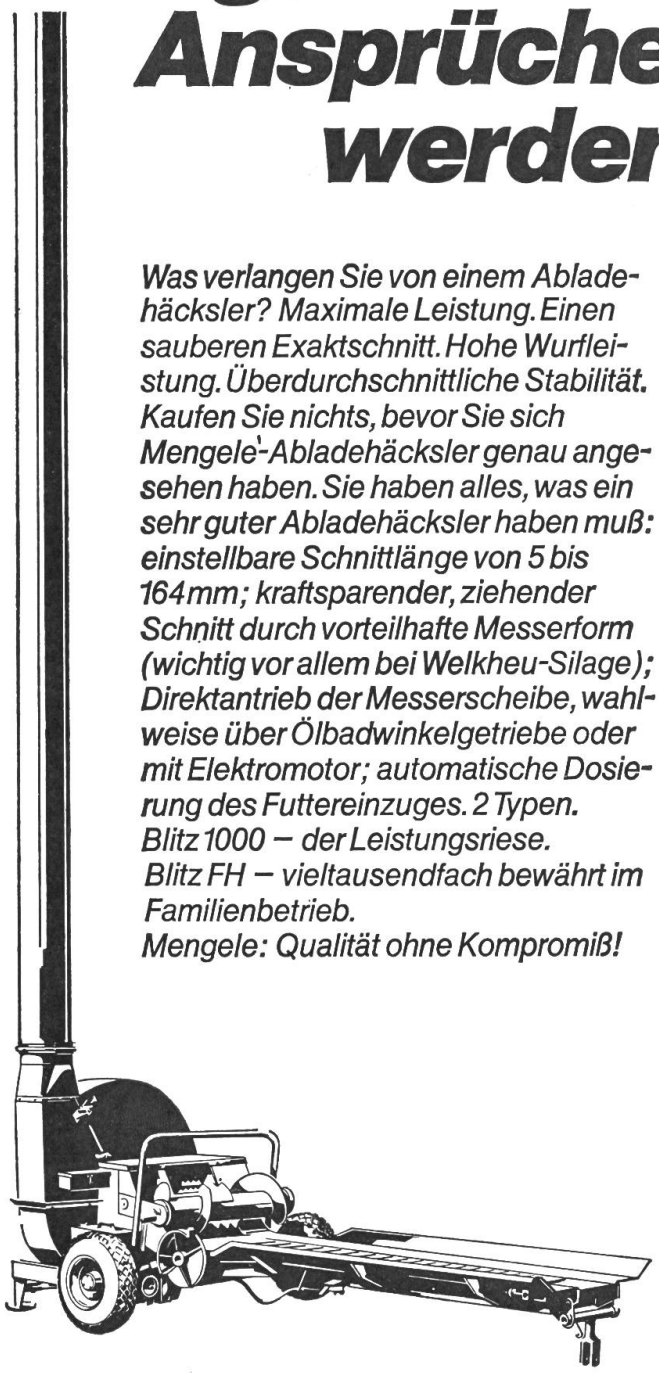
HARUWY

Fabrique de machines agricoles

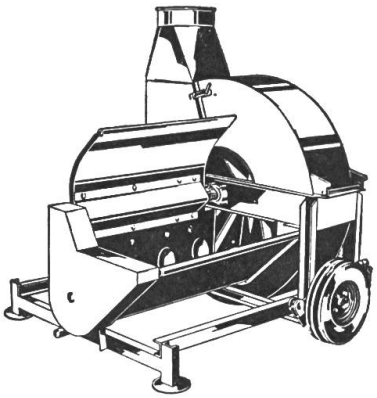
Hans-Rudolf WYSS, Vernand
CH-1032 ROMANEL sur Lausanne

Mengele... wenn höchste Ansprüche erfüllt werden müssen

Was verlangen Sie von einem Abladehäcksler? Maximale Leistung. Einen sauberen Exaktschnitt. Hohe Wurfleistung. Überdurchschnittliche Stabilität. Kaufen Sie nichts, bevor Sie sich Mengele-Abladehäcksler genau angesehen haben. Sie haben alles, was ein sehr guter Abladehäcksler haben muß: einstellbare Schnittlänge von 5 bis 164 mm; kraftsparender, ziehender Schnitt durch vorteilhafte Messerform (wichtig vor allem bei Welkheu-Silage); Direktantrieb der Messerscheibe, wahlweise über Ölbadwinkelgetriebe oder mit Elektromotor; automatische Dosierung des Futtereinzuges. 2 Typen.
Blitz 1000 – der Leistungsriese.
Blitz FH – vieltausendfach bewährt im Familienbetrieb.
Mengele: Qualität ohne Kompromiß!



Suchen Sie ein Silage-Gebläse das auch bis 40 t/h Mikro-Häcksel in Hochsilos fördern kann. Das Mengele-Gebläse HG-Spezial erfüllt Ihre Forderungen. Großer Turbinen-Durchmesser und einzigartige Messerflügel-Form ergeben diese außergewöhnliche Leistung. Das HG-Spezial ist lieferbar mit Schnecken-Einzugsmulde oder mit 3 m langem hochklappbarem Zuführtrog. Wenn Sie einen Mengele-Automatikwagen besitzen, können Sie das HG-Spezial direkt am Zapfwellendurchtrieb ankuppeln. Das spart Ihnen den Elektromotor oder einen Zusatzschlepper.



Bon

Übersenden Sie mir bitte Prospekte über

Abladehäcksler ☐ *Häckselgebläse* ☐

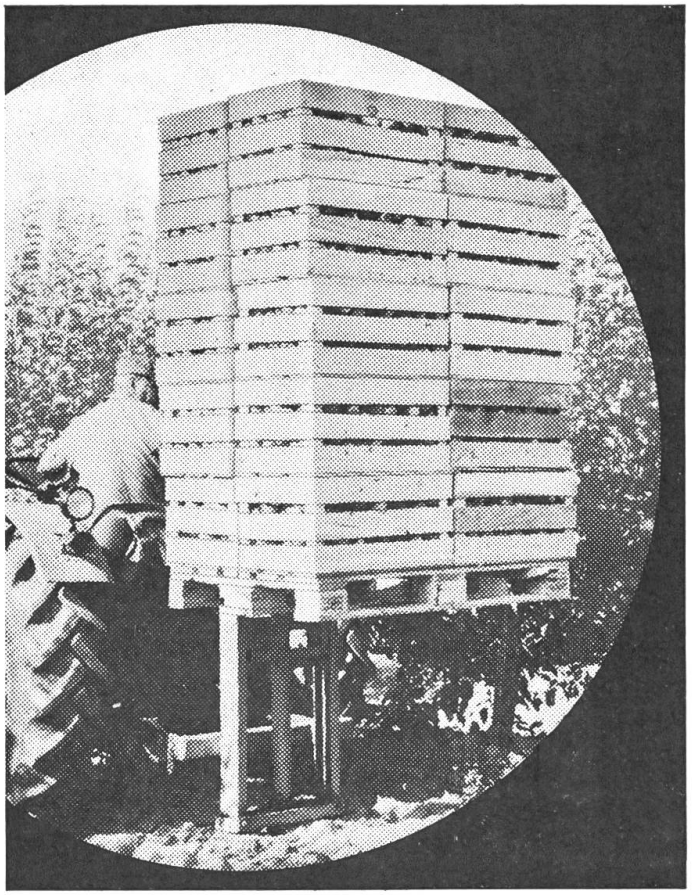
SL

Landmaschinen
CH-1530 PAYERNE - Tel. (037) 611494

*Name*_____

*Adresse*_____

ROBERT FAVRE



Baas

Rationalisierung in der Landwirtschaft

Agrilift

Modelle für 600 bis 1200 kg.
Vorrichtungen zum Neigen, Verschieben, Drehen und Pressen.

Baas GmbH
Maschinenfabrik
8853 Lachen
St. Gallerstrasse
Tel. 055 7 20 20/21
Telex 75686

Vertretungen: Burgdorf BE: Kunz Maschinen AG
Ardon VS: Kurt Brandalise, Mech. Werkstatt

! 3.–6. Juli 1972: **Kurs über Mähdrescher** – A 5 (Einführung und Instandhaltung) am Kurszentrum Riniken. Nähere Angaben durch SVLT, Postfach 210, 5200 Brugg.

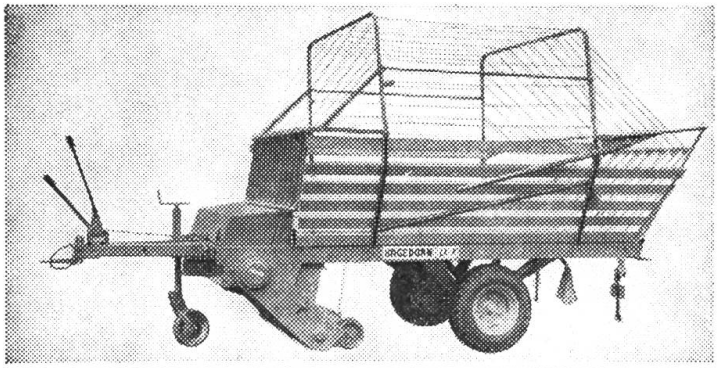
Kenner fahren
Hürlimann

Ideal für Kleinbetriebe

oder für die Verwendung im bergigen Gelände. Die wendigen, leichtzügigen Klein-Ladewagen aus dem HAGEDORN-Programm.

Hochwertige technische Ausstattung, stabile Bauweise mit Rechteckrohrrahmen als Kompaktträger. Hochlader oder Tieflader mit 16 cbm Laderaum. Zu einem ungewöhnlich niedrigen Preis.

HAGEDORN LK-K+LT



Fachgerechte Beratung und Lieferung:

A. Müller, Maschinenfabrik, 4112 Bättwil
Telefon (061) 75 11 11

Ladewagen HAGEDORN sind für alle Bedarfsfälle lieferbar zu äusserst günstigen Preisen trotz System Weichel.

Kauf und Verkauf

Zu verkaufen

9 Saugrohre

3,60 m lang, feuerverzinkt, wie neu, passend zu Kaiser-Fass.

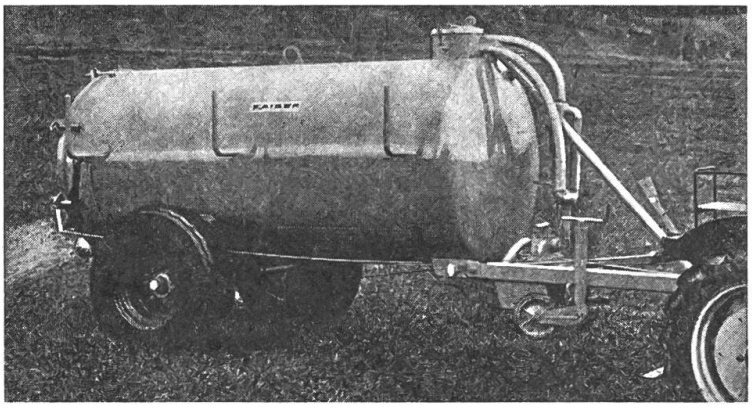
Jos. Oberholzer
8956 Killwangen
Telefon (056) 3 51 63

Praktische, bewährte Stahldraht-

SILO 5-mm-Draht

Für alle Futterarten geeignet. Jeder Durchmesser lieferbar. Auf Wunsch auch mit Auswurflucke lieferbar. Komplett, mit bewährter Kunststoffeinlage, ab Fr. 21.– je m³ Siloraum. Solide Silo-Wasserpressen.

Walter Schlegel, Silobau
Leimera 31, **3280 Murten**
Telefon (037) 71 22 66



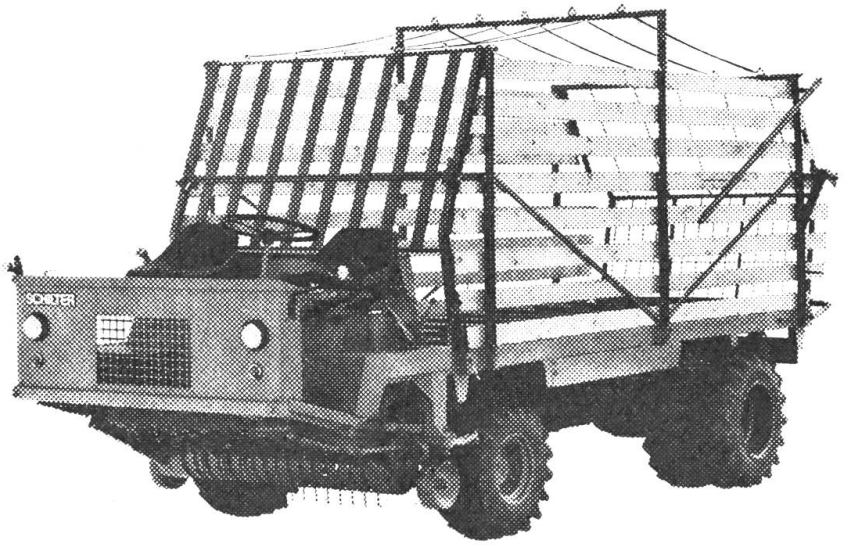
Kaiser Saug- und Druckfass

Verkauf
Service
und Ersatzteildienst

Verzinkt, auch mit Schneckenpumpe lieferbar. Verlangen Sie Offerte und Vorführung.

Matzinger AG
8600 Dübendorf ZH
Neugutstrasse 89 - Telefon (051) 85 77 77

SCHILTER



Zeigen Sie uns ein steiles Stück Wiesland, von dem Sie glauben, unser LT1 könne dort nicht laden

Besprechen Sie den Fall mit Ihrem Schilter-Ortsvertreter. Wir machen gerne eine Gratis-Vorführung. Denn er klettert sicher wie eine Gemse, unser Ladetraktor LT 1. Er ist der kleinste unserer Ladetraktorserie von 10 m³, 14 m³ und 17 m³. Er hat aber den gleichen starken 40-PS-Perkins-Dieselmotor. Lernen Sie den kleinen Kletterer mit der grossen Leistung kennen!

Der kleine Kletterer mit der grossen Leistung interessiert mich. Ich wünsche:

☐ Prospekt und Preisliste ☐ unverbindliche Gratisvorführung

(Gewünschtes bitte ankreuzen!)

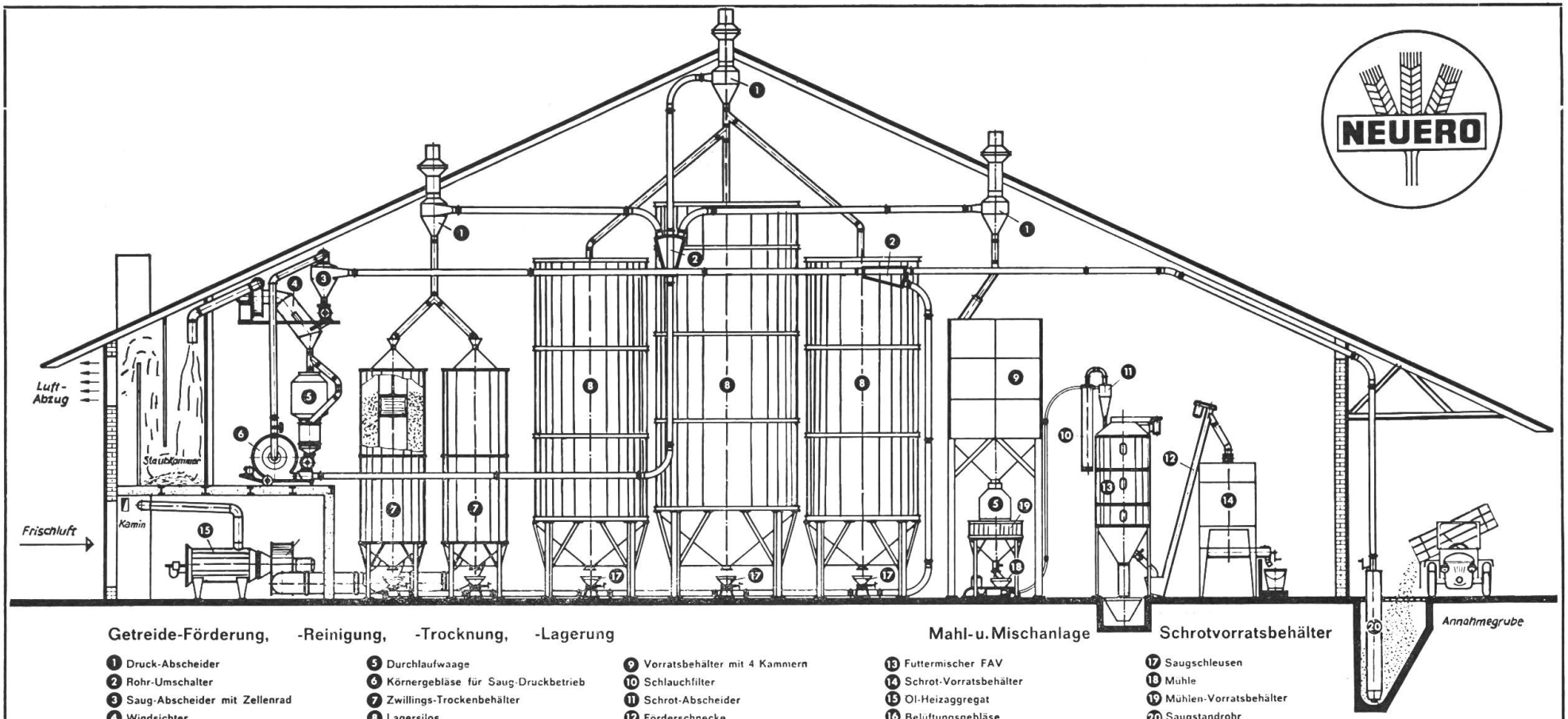
Name/Vorname: _____

Strasse/Hof: _____

Plz/Ort: _____

Ausschneiden und senden an: 10.72.12

SCHILTER & Co. Maschinenfabrik 6370 Stans Telefon 041/611644



Getreide-Förderung, -Reinigung, -Trocknung, -Lagerung — **Mahl-u. Mischanlage** — **Schrotvorratsbehälter**

1. Druck-Abscheider
2. Rohr-Umschalter
3. Saug-Abscheider mit Zellenrad
4. Windsichter
5. Durchlaufwaage
6. Körnergebläse für Saug-Druckbetrieb
7. Zwillings-Trockenbehälter
8. Lagersilos
9. Vorratsbehälter mit 4 Kammern
10. Schlauchfilter
11. Schrot-Abscheider
12. Förderschnecke
13. Futtermischer FAV
14. Schrot-Vorratsbehälter
15. Öl-Heizaggregat
16. Belüftungsgebläse
17. Saugschleusen
18. Mühle
19. Mühlen-Vorratsbehälter
20. Saugstandrohr

Im Schema sind alle Einzelteile der Getreidekette nebeneinander gezeigt, damit der Verlauf der Kette übersichtlich dargestellt werden konnte. Die Aufstellung wird in der Praxis den örtlichen Verhältnissen angepaßt.

Der Umfang einer Anlage richtet sich nach der Betriebsgröße. NEUERO liefert selbstverständlich auch weniger aufwendige Anlagen bzw. Anlagenteile, die bei richtiger Planung ebenfalls große Arbeitserleichterungen und Vorteile bieten.

Generalvertreter für die Schweiz: **Müller Maschinenfabrik 4112 Bättwil bei Basel Tel. 061 - 75 11 11**

Unser umfassendes Programm erlaubt uns, ganze Anlagen, ob gross oder klein, für Bauernhöfe, Gutsbetriebe, landw. Genossenschaften, Mühlen usw. zu planen, zu liefern und zu montieren. Sie haben dadurch den Vorteil, alles aus einer Hand fertig montiert zu erhalten. Etappenweiser Ausbau aller Anlagen möglich; daher Verteilung der Kosten auf mehrere Jahre. Erstklassige Referenzen! Wir freuen uns, Ihre Probleme zu lösen. Verlangen Sie bitte Unterlagen.

Fehlt es am

Kühler

Ihres PW/LW oder Traktors?

Wir erledigen innert einem Tag

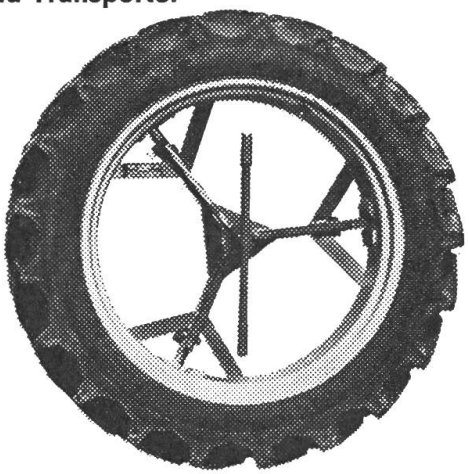
alle Reparaturen, Reinigungen, Einbau unserer robusten und siedefreien Elemente.
Auswärtige Kunden: per Bahnexpress nach Zürich-HB.

Benetti AG. 8047 Zürich

Letzigraben 113 Tel. 051 - 52 15 28 / 54 64 66

Doppelbereifung u. Gitterräder

für alle Traktorentypen, Ladewagen und Transporter



Typ ZUSATZ:
Geeignet für Hangbetriebe — Verhütung von Bodendruckschäden — höchst preiswert, weil nur Zusatz.

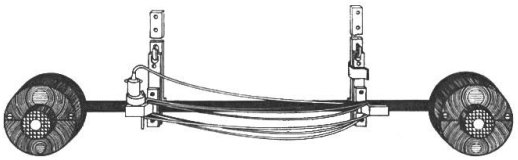
Typ KOMBI:
Geeignet für Ackerbaubetriebe weil auswechselbar, 100-fach bewährt.

Verlangen Sie Prospekt und Preise.

Franz Müller, 6017 Ruswil

Doppelbereifungen Tel. (041) 73 11 58

Lutz-Leuchten



Schluss-, Blink-, Bremslicht
In ganz Europa bewährt.
Inkl. Kabel, Briden, zusätzlicher Steckdose. Leuchte für verschiedene Wagen verwendbar. Leichtes umstecken!

Einführungspreis netto Fr. 100.–

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1
Zürich
Tel. 052-41 11 22/23

Bei Abschwenken nach links rechtzeitig Zeichen geben!

● **Fülle Treibstoff nie bei laufendem Motor ein!**

Qualitätsverbesserung Ihrer nächsten Heuernte — natürlich durch eine der vielfach bewährten

WOODS Heubelüftungsanlagen

Wir liefern alle Systeme für jede Betriebsgrösse

NEU: gas-, elektrisch- oder ölbeheizte Warmluftanlagen

GEC-WOODS AG 8026 Zürich
Langstrasse 14, Telefon 01 - 39 79 30
Ausser Geschäftszeit:
A. Baumeler, Rainstrasse, 8808 Pfäffikon SZ
Telefon 055 - 5 45 27 oder 01 - 39 79 33

Ich bitte um kostenlose Beratung

Name: .....

Hof: .....

Ort: .....

HB / SL

BG 1952

BON

Für Unterlagen über die neuen FAHR-Mähdrescher.

Adresse _____

Hier wurde bereits die Zukunft verwirklicht:

FAHR bringt zwei neue Mähdrescher. Es sind der M 1600 und der M 1300 Hydromat.

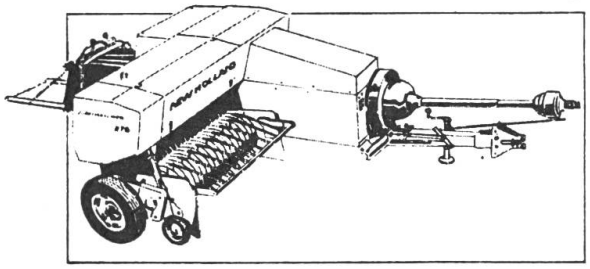
mit hydrostatischem Fahrantrieb!
mit hydraulischer Lenkung!
mit vollhydraulischer Bedienung!

Diese Begriffe bedeuten: grössere Leistung, geringerer Wartungsaufwand und ein bisher nie gekannter Bedienungskomfort und damit niedrigere Kosten pro Hektare, wertvolle Zeitersparnis und bessere Ausnützung der Schönwetterstunden. Verlangen Sie die interessanten Unterlagen.

BUCHER

BUCHER GUYER AG 8166 Niederweningen
Tel. 01 94 33 22 / 94 37 11

NEW HOLLAND



UNERREICHT in
Leistung und Preis

Typ 265	10 t/Std. 30 x 40 cm	Fr. 8950.–
Typ 270	15 t/Std. 35 x 45 cm	Fr. 10100.–
Typ 271	18 t/Std. 35 x 45 cm	Fr. 11400.–
Typ 276	20 t/Std. 35 x 45 cm	Fr. 11900.–
Typ 286	25 t/Std. 40 x 45 cm	Fr. 17200.–

Die Preise verstehen sich komplett ausgerüstet inkl. grosse Bereifung, Ballenzähler, Pick-up, Tastrad, usw.

R. GRUNDER & CIE SA 1217 Meyrin 022 41 49 33
5606 Dintikon 057 4 16 60

«Schweizer LANDTECHNIK»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Verbandes für Landtechnik-SVLT, Altenburgerstr. 25, 5200 Brugg/AG, Tel. 056/41 20 22, Postcheck 80 - 32608 Zürich – Postadresse «Schweizer Landtechnik», Postfach 210, 5200 Brugg/AG.
Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Postfach 17, 8162 Steinmaur/ZH – Tel. (01) 94 19 22 - 23.
Erscheint jährlich 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 14.–. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.
Abdruck verboten. Druck: Schill & Cie. AG, 6000 Luzern.

Die Nr. 9/72 erscheint am 5. Juli 1972
Schluss der Inseratenannahme ist am 14. Juni 1972
Hofmann-Annoncen, Postfach 17, 8162 Steinmaur ZH
Telefon (01) 94 19 22 - 23

PÖTTINGER

Ladewagen für Landwirte, die erfolgreicher wirtschaften! 10, 15, 17, 20, 25 oder 30 m³ Fassungsvermögen, für jede Betriebsgrösse und Kaufkraft.

Technisch ausgereift! Laufruhige, schnelladende Förderorgane, Schneideinrichtung bis zu 9 Messern, praktische Scherengitteraufbauten! Preislich sehr vorteilhaft!

Erfolgreicher mit Pöttinger!

Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein:

Stabag AG, 9496 Balzers
Telefon (075) 4 13 23

stabag

BON

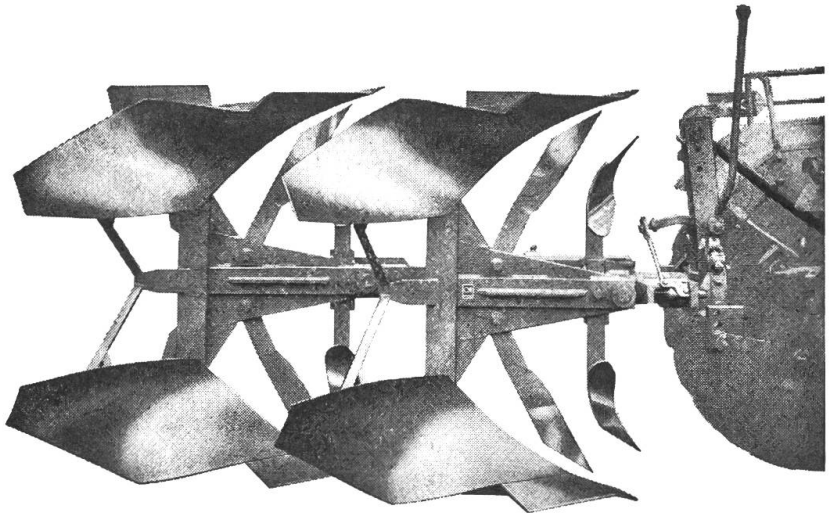
Ich interessiere mich für einen Pöttinger-Ladewagen. Senden Sie mir Prospekte.

Name: .....

Adresse: .....

HW-220
HW-230
HW-240

ZWEISCHARPFLÜGE



sind leichtzügiger und arbeiten besser Tausendfachbewährte, unübertroffene halbautomatische Wendevorrichtung. Grosser Durchlass zwischen den Pflugkörpern. Beide Furchen in der Breite genau einstellbar. Riestern aus chromlegiertem Panzerstahl, gegen Abnützung besonders widerstandsfähig. Zuverlässige Bruchsicherungen.

Die OTT-Zweischarpflüge sind einfach zu regulieren, sehr robust gebaut und vorbildlich in der Arbeitsleistung. Sie sind eines der besten Bodenbearbeitungsgeräte für den modernen Landwirt.

Wir liefern auch Winkelpflüge WD-K 69 sowie Dreischarpflüge mit hydraulischer und halbautomatischer Wendevorrichtung. Verlangen Sie bitte Offerte oder unverbindliche Vorführung.

Fabrikvertreter für die Ostschweiz: H. Feurer, Marchsteinweg 834, 5115 Möriken AG, Telefon (064) 53 11 33

GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Telefon (031) 83 08 11

Waadt Unfall

Waadt Leben

Für alle Ihre Versicherungsfragen

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik - SVLT (vormals Schweiz. Traktorverband).

Agenturen in der ganzen Schweiz

LAND-ROVER + ROVER-ERSATZTEILE

beziehen Sie in Ihrem eigenen Interesse am besten beim Spezialisten mit der längsten Erfahrung.

Unsere Ersatzteil-Verkäufer befassen sich seit mehr als 20 Jahren fast ausschliesslich mit den Marken LAND-ROVER und ROVER.

Sie werden daher bei uns auch ohne Angabe von Ersatzteilnummern prompt und zuverlässig bedient.

- **Lieferung ab bestassortiertem Lager**
- **Austauschaggregate mit Garantie**
- **Versand in die ganze Schweiz**
- **Flexible und individuelle Bedienung**
- **Fachmännische Beratung**

VON TITAN

8048 Zürich, Badenerstrasse 527
Tel. 01 / 54 99 33 / 34 oder 01 / 52 44 55

Neu!

Agrar Grossraumladewagen

Typ LW-25 mit Scherengitteraufbau

● Fassungsvermögen 25m³ ● bis 8 ausschaltbare Schneidmesser ● tausendfach bewährter AGRAR-Förderelevator in neuer, verstärkter Ausführung ● äusserst robuste Bauart, daher auch im harten Einsatz bestens geeignet ● auch seitlich pendelnder Aufsammler, der für eine saubere Futteraufnahme beste Gewähr bietet ● Günstiger Verkaufspreis ● 6 verschiedene Maschinentypen, also den passenden AGRAR-Ladewagen für jede Betriebsgrösse.

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil

Senden Sie mir den Prospekt vom AGRAR-Grossraumladewagen

Name: _____

Adresse: _____

Der universelle Frontlader

für jeden Traktor

ALÖ-QUICKE

Vielseitig – zuverlässig – preiswert

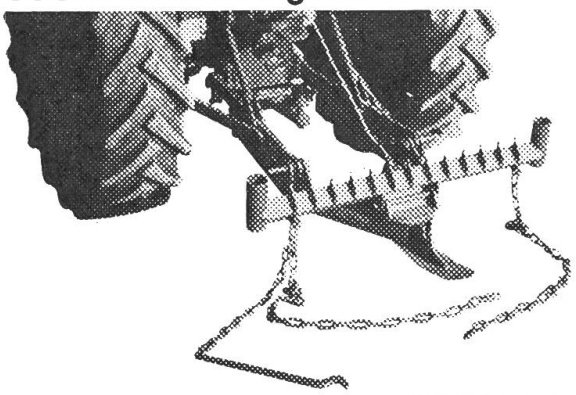
Qualität – Schwedenstahl

In 1 Minute ohne Werkzeug von 1 Mann an- oder abgebaut

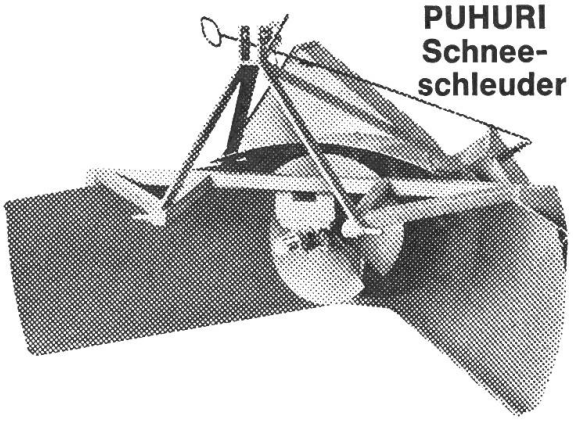
Auswechselbar zwischen verschiedenen Traktoren

10 serienmäßig lieferbare Arbeitsgeräte

SUOMI Holzrückegerät



PUHURI Schnee-schleuder



MESSER

Ernst Messer AG
Tel. 061 - 98 23 21
4450 Sissach BL